

2019-0471-1164420

**Zmluva o prevode práv a povinností zo zmlúv
č. 100848, objekty č. 177270, 181923, 181920, 177273**

UZAVRETÁ MEDZI:

Spoločnosť:

Sídlo:
IČO:
IČ DPH:
Zapísaná v Obchodnom registri:

Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Konanie menom spoločnosti:

Adresa pre písomný styk:
(ďalej len „**Prenajímateľ**“)

LeasePlan Slovakia, s.r.o.

založená v súlade so zákonmi Slovenskej republiky
Ševčenkova 34, 851 01 Bratislava
44 558 970

SK2022738091
Okresného súdu Bratislava I
oddiel: Sro, vložka č.: 56092/B
ING Bank a. s.

9000009102/7300
Ing. František Stank - konateľ
Ing. Rastislav Podlipný - konateľ
Ševčenkova 34, 851 01 Bratislava

a

Spoločnosť:

Sídlo:
IČO:
IČ DPH:
Zapísaná v Obchodnom registri:

Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Konanie menom spoločnosti:

Adresa pre písomný styk:
(ďalej len „**Pôvodný nájomca**“)

SOITRON, s.r.o.

založená v súlade so zákonmi Slovenskej republiky
Plynárska 5, 829 75 Bratislava
35955678

SK2022066937
Okresného súdu Bratislava I
Oddiel: Sro, vložka č.: 37618/B

Tatra banka, a.s.
IBAN: SK4011000000002625832658
Ing. Ondrej Smolár

Plynárska 5, 829 75 Bratislava

a

Spoločnosť:

Sídlo:
IČO:
IČ DPH:
Zapísaná v Obchodnom registri:

Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Konanie menom spoločnosti:

Adresa pre písomný styk:
(ďalej len „**Nový nájomca**“)

Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

založená v súlade so zákonmi Slovenskej republiky
Mlynské Nivy 59/A, 824 84 Bratislava
35829141

SK2020261342
Okresného súdu Bratislava I
oddiel: Sa, vložka č.: 2906/B

Tatra banka, a.s.
SK30 1100 0000 0026 2019 1900
Ing. Miroslav Obert

Ing. Miroslav Kolník
Mlynské Nivy 59/A, 824 84 Bratislava

(spoločne tiež ako „**Zmluvné strany**“)

KEĎŽE,

- A. Pôvodný nájomca a Nový nájomca vyjadrili voči Prenajímateľovi vôľu previesť všetky práva a povinnosti vyplývajúce z Doplnkových zmlúv objektov č. 177270 (BL066LS), č. 181923 (BL786MV), č. 181920

(BL802MY), č. 177273 (BL464MC) uzatvorených v zmysle Rámcovej zmluvy o nájme vozidiel a správe vozového parku č. 100848 a prislúchajúcich Všeobecných zmluvných podmienok nájmu vozidiel a správy vozového parku uzatvorenej medzi Pôvodným nájomcom a Prenajímateľom dňa 1.1.2013 z Pôvodného nájmu na Nového nájomcu a Prenajímateľ s týmto prevodom všetkých práv a povinností vyplývajúcich zo zmlúv bezvýhradne súhlasí, tak sa Zmluvné strany dohodli na nasledujúcom znení Zmluvy o prevode práv a povinností zo zmlúv uvedených v bode A preambuly.

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je prevod práv a povinností zo zmluvy špecifikovanej v bode A. preambuly z Pôvodného nájomcu na Nového nájomcu so súhlasom Prenajímateľa a vymedzenie vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri uskutočnení takéhoto prevodu.

Článok II. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Pôvodný nájomca sa zaväzuje ku dňu 01.01.2020 zápisnične odovzdať vozidlá s kompletným príslušenstvom špecifikované v Doplnkovej zmluve, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „predmet nájmu“) na Nového nájomcu a Nový nájomca sa zaväzuje tieto vozidlá prevziať do užívania a platiť Prenajímateľovi za užívanie vozidiel splátky nájomného a iné platby v súvislosti s užívaním vozidiel, a to za podmienok dohodnutých medzi Prenajímateľom a Pôvodným nájomcom. V zápisnici sa uvedie technický stav vozidiel, počet najazdených km a dokumentácia, ktorá sa odovzdáva zároveň s vozidlami spolu s kompletným setom kľúčov ku každému vozidlu a zabezpečovacích systémov. V prípade väd alebo poškodenia vozidiel sa tieto vady uvedú v zápisnici, pričom však nemajú vplyv na zmluvné vzťahy medzi Pôvodným nájomcom a Novým nájomcom.
2. V prípade možnosti uplatnenia práv z poistenia alebo iných práv spojených s užívaním vozidiel je Pôvodný nájomca povinný Novému nájomcovi odovzdať všetku dokumentáciu, ktorá sa týka uplatnenia práv z poistnej zmluvy, resp. ostatných eventuálnych práv.

Článok III. Vysporiadanie záväzkov

1. V prípade, ak ku dňu odovzdania vozidiel (01.01.2020) existujú nevysporiadané a oprávnené záväzky medzi Prenajímateľom a Pôvodným nájomcom (bez ohľadu na skutočnosť, či v čase odovzdania boli zmluvným stranám známe alebo nie), sa Nový nájomca zaväzuje voči Prenajímateľovi tieto uspokojiť do 14 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy zo strany Prenajímateľa, a to namiesto Pôvodného nájomcu. V takomto prípade sa Prenajímateľ zaväzuje v písomnej výzve riadne identifikovať predmetný záväzok a preukázať vznik záväzku relevantnými písomnými dokladmi. V prípade úhrady akýchkoľvek čiastok zo strany Nového nájomcu Prenajímateľovi za Pôvodného nájomcu, ktoré predstavovali záväzok Pôvodného nájomcu voči Prenajímateľovi ku dňu odovzdania vozidiel do užívania Novému nájomcovi (príp. splatné i v prvom splatnom termíne po odovzdaní predmetu nájmu), je Nový nájomca oprávnený vyzvať Pôvodného nájomcu na úhradu týchto čiastok a Pôvodný nájomca sa zaväzuje tieto zaplatiť najneskôr do 14 pracovných dní od doručenia výzvy zo strany Nového nájomcu.
2. V prípade pokút doručených Prenajímateľovi, kde porušenie dopravných predpisov nastalo pred dňom podpísania tejto Zmluvy, budú tieto zo strany Prenajímateľa zaslané Pôvodnému nájomcovi na úhradu a Pôvodný nájomca sa zaväzuje tieto najneskôr v lehote 7 pracovných dní uhradiť.
3. Táto Zmluva neupravuje finančné vysporiadanie medzi Pôvodným nájomcom a Novým nájomcom. Ak sa Pôvodný nájomca a Nový nájomca na finančnom vysporiadaní dohodli, tak práva a povinnosti vyplývajúce z ich vzájomného záväzkového vzťahu sa netýkajú platnosti tejto Zmluvy ani práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

Článok IV.

Výkon práv a povinnosti zo Zmluvy po prevode práv a povinností

1. Nový nájomca podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že sa zaväzuje odo dňa prevzatia vozidiel bezpodmienečne akceptovať zmluvné podmienky pôvodne dohodnuté medzi Prenajímateľom a Pôvodným nájomcom a uznáva, že vstupuje do všetkých práv a záväzkov Pôvodného nájomcu. Nový nájomca sa zaväzuje platiť všetky splátky nájomného a iné poplatky a platby vyplývajúce z jednotlivých zmlúv uvedených v tejto Zmluve. Nový nájomca zároveň vyhlasuje, že sa oboznámil s technickým stavom jednotlivých vozidiel, ktorý mu je známy.
2. Prípadné preukázateľné nároky (straty) ktoré pre Nového nájomcu vyplynú z odovzdania vozidiel, ktoré nebolo vykonané riadne, si Nový nájomca uplatní výlučne voči Pôvodnému nájomcovi.

Článok V.

Platnosť a účinnosť zmluvy

1. Táto Zmluva je platná dňom jej podpísania všetkými jej Zmluvnými stranami a jej účinky nastávajú dňom zápisničného odovzdania predmetu nájmu. RZ, VZP a DZ vymedzené v bode A. preambuly zostávajú v platnosti až do uplynutia doby nájmu, resp. pred jej uplynutím v prípadoch vymedzených v jednotlivých DZ.

Článok VI.

Mlčanlivosť

1. Zmluvné strany sa dohodli, že budú zachovávať mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách, ktoré niektorá zo Zmluvných strán oznámila inej zmluvnej strane v súvislosti s touto Zmluvou.
2. Dôvernými informáciami sú také informácie, ktoré nie sú verejne prístupné a nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné.
3. Dôvernými informáciami nie sú také informácie, ktoré boli v deň podpísania tejto Zmluvy verejne známymi alebo v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupnými, a informácie, z ktorých povahy vyplýva, že druhá Zmluvná strana nemá záujem o ich utajenie, ak ich druhá Zmluvná strana výslovne neoznačila za dôverné.
4. Záväzok Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na prípady, ak Zmluvná strana oznámila, alebo inak sprístupnila alebo použila dôverné informácie s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej Zmluvnej strany, na prípady, ak Zmluvná strana oznámila, alebo inak sprístupnila dôverné informácie súdu v súvislosti so súdnym konaním alebo inému orgánu verejnej moci, alebo profesionálnym poradcom a konzultantom Zmluvnej strany, a zástupcom Zmluvnej strany.

Článok VII.

Doručovanie

1. Písomnosti týkajúce sa záväzkov medzi Zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto Zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú doručovať poštou vo forme doporučenej listovej zásielky. Poštou doručuje odosielateľ písomnosti adresátovi na adresu jeho sídla uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy, resp. adresu písomne oznámenú ako korešpondenčnú adresu. Ak nie je možné doručiť písomnosť na túto adresu, povinnosť odosielateľa je splnená v deň, keď ju pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú zásielku bez ohľadu na dôvod, pre ktorý sa ju nepodarilo doručiť.
2. Zmluvné strany sa dohodli na oprávnení doručovať písomnosti týkajúce sa záväzkov medzi Zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto Zmluvy, aj prostredníctvom e-mailu. Písomnosť doručенú prostredníctvom e-mailu treba doplniť najneskôr do troch dní predložením originálu spôsobom podľa predchádzajúceho odseku tohto článku Zmluvy, ak táto Zmluva neustanovuje inak.
3. Zmluvné strany sú povinné si navzájom oznámiť zmenu adresy uvedenej ako sídlo spoločnosti alebo ako korešpondenčnú adresu a zmenu kontaktnej osoby alebo iných kontaktných údajov.

**Článok X.
Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory týkajúce sa Zmluvy alebo vzniknuté zo Zmluvy budú riešené v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a patria do právomoci všeobecných súdov Slovenskej republiky.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne v tejto Zmluve upravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v platnom znení a ostatnými platnými a účinnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v troch (3) totožných vyhotoveniach rovnakej právnej sily, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom (1) vyhotovení.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné zmeny alebo doplnenia tejto Zmluvy alebo jej príloh je možné vykonať len so súhlasom všetkých Zmluvných strán, a to vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov k Zmluve a podpísaných všetkými zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju na základe slobodne a vážne prejavenej vôle po vzájomnom súhlase, nie však v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

Podpísali:
Za Prenajímateľa:

.....
LeasePlan Slovakia, s.r.o.
Meno: Ing. Rastislav Podlipný
Funkcia: konateľ
Dátum: 12.12.2019
Miesto: Bratislava

.....
LeasePlan Slovakia, s.r.o.
Meno: Ing. Jozef Gašperan
Funkcia: konateľ
Dátum: 12.12.2019
Miesto: Bratislava

Za Pôvodného Nájomcu:

.....
SOITRON, s.r.o.
Meno: Ing. Ondrej Smolár
Funkcia: konateľ
Dátum:
Miesto: Bratislava

Za Nového Nájomcu:

.....

Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

Meno: Ing. Miroslav Obert

Funkcia: predseda predstavenstva

Dátum:

Miesto: Bratislava

.....
Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

Meno: Ing. Miroslav Kolník

Funkcia: podpredseda predstavenstva

Dátum:

Miesto: Bratislava

Prílohy: Zoznam Doplnkových zmlúv

Príloha č. 1
k Zmluve o prevode práv a povinnosti zo zmlúv č. 100848

Zoznam vozidiel podľa Doplnkových zmlúv:

Podpísali:
Za Prenajímateľa:

.....
LeasePlan Slovakia, s.r.o.
Meno: Ing. Rastislav Podlipný
Funkcia: konateľ
Dátum: 12.12.2019
Miesto: Bratislava

.....
LeasePlan Slovakia, s.r.o.
Meno: Ing. Jozef Gašperan
Funkcia: konateľ
Dátum: 12.12.2019
Miesto: Bratislava

Za Pôvodného Nájomcu:

.....
SOITRON, s.r.o.
Meno: Ing. Ondrej Smolár
Funkcia: konateľ
Dátum:
Miesto: Bratislava

Za Nového Nájomcu:

...
Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.
Meno: Ing. Miroslav Obert
Funkcia: predseda predstavenstva
Dátum:
Miesto: Bratislava

.....
Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

Meno: Ing. Miroslav Kolník

Funkcia: podpredseda predstavenstva

Dátum:

Miesto: Bratislava